



**Trigésimo sexto
período de sesiones
de la CEPAL**

Ciudad de México,
23 a 27 de mayo de 2016

Distr.
GENERAL
LC/G.2670(SES.36/13)
12 de mayo de 2016
ESPAÑOL/INGLÉS
SPANISH/ENGLISH
16-00258/16-000257

**DOCUMENTOS PRESENTADOS AL TRIGÉSIMO SEXTO
PERÍODO DE SESIONES DE LA COMISIÓN**

**DOCUMENTS PRESENTED AT THE THIRTY-SIXTH
SESSION OF THE COMMISSION**



NACIONES UNIDAS

CEPAL

A. DOCUMENTOS DE TRABAJO/WORKING DOCUMENTS

- LC/G.2658(SES.36/1)/Rev.2
- Temario provisional
 - Provisional agenda
 - Ordre du jour provisoire
 - Temário provisório
- LC/G.2659(SES.36/2)/Rev.3
- Temario provisional anotado y organización del trigésimo sexto período de sesiones
 - Annotated provisional agenda and organization of the thirty-sixth session
 - Annotations à l'ordre du jour provisoire et organisation de la trente-sixième session
 - Temário provisório anotado e organização do trigésimo sexto período de sessões
- LC/G.2660(SES.36/3)
- Horizontes 2030: la igualdad en el centro del desarrollo sostenible
 - Horizons 2030: Equality at the Centre of Sustainable Development
 - Horizontes 2030: a igualdade no centro do desenvolvimento sustentável
- LC/G.2661(SES.36/4)
- Horizontes 2030: la igualdad en el centro del desarrollo sostenible. Síntesis
 - Horizons 2030: Equality at the Centre of Sustainable Development. Summary
 - Horizons 2030: l'égalité au coeur du développement durable. Synthèse
 - Horizontes 2030: a igualdade no centro do desenvolvimento sustentável. Síntese
- LC/G.2662(SES.36/5)/Rev.1
- Temario provisional del Comité de Cooperación Sur-Sur
 - Provisional agenda of the Committee on South-South Cooperation
 - Ordre du jour provisoire du Comité de coopération Sud-Sud
 - Temário provisório do Comitê de Cooperação Sul-Sul
- LC/G.2663(SES.36/6)/Rev.2
- Temario provisional anotado del Comité de Cooperación Sur-Sur
 - Annotated provisional agenda of the Committee on South-South Cooperation
 - Annotations à l'ordre du jour provisoire du Comité de coopération Sud-Sud
 - Temário provisório anotado do Comitê de Cooperação Sul-Sul
- LC/G.2664(SES.36/7)
- Informe de actividades de la Comisión de enero de 2014 a diciembre de 2015
 - Report on the activities of the Commission from January 2014 to December 2015

- LC/G.2665(SES.36/8)
- Proyecto de programa de trabajo del sistema de la CEPAL, 2018-2019
 - Draft programme of work of the ECLAC system, 2018-2019
- LC/G.2666(SES.36/9)
- Calendario de conferencias de la CEPAL propuesto para el período 2017-2018. Nota de la Secretaría
 - Proposed calendar of conferences of ECLAC for the period 2017-2018. Note by the secretariat
- LC/G.2667(SES.36/10)
- Informe de las actividades de cooperación Sur-Sur llevadas a cabo desde el trigésimo quinto período de sesiones de la CEPAL. Nota de la Secretaría
 - Report on the South-South cooperation activities carried out since the thirty-fifth session of ECLAC. Note by the secretariat
- LC/G.2668(SES.36/11)
- Informe de las actividades de cooperación técnica realizadas por el sistema de la CEPAL durante el bienio 2014-2015
 - Report on the technical cooperation activities carried out by the ECLAC system during the 2014-2015 biennium
- LC/G.2669(SES.36/12)
- Solicitud del Gobierno de la República de Turquía para incorporarse como miembro de la CEPAL. Nota de la Secretaría
 - Request of the Government of the Republic of Turkey for admission as a member of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean. Note by the secretariat
- LC/G.2670(SES.36/13)
- Documentos presentados al trigésimo sexto período de sesiones de la Comisión
 - Documents presented at the thirty-sixth session of the Commission
- LC/G.2671(SES.36/14)
- Propuesta de líneas de acción del Comité de Cooperación Sur-Sur para el período 2016-2018. Nota de la Secretaría
 - Proposed action lines of the Committee on South-South Cooperation for the period 2016-2018. Note by the secretariat

B. DOCUMENTOS DE REFERENCIA/REFERENCE DOCUMENTS

- | | |
|---------------------|---|
| DDR/1 | <ul style="list-style-type: none"> - Informe de las actividades de los órganos subsidiarios de la CEPAL y reuniones intergubernamentales, desde el trigésimo quinto período de sesiones - Report on the activities of the subsidiary bodies of ECLAC, and the outcomes of other intergovernmental meetings since the thirty-fifth session |
| LC/G.2587(SES.35/4) | <ul style="list-style-type: none"> - Pactos para la igualdad: hacia un futuro sostenible. Síntesis - Compacts for Equality: Towards a Sustainable Future. Summary - Pactes pour l'égalité: vers un avenir durable. Synthèse - Pactos para a igualdade: rumo a um futuro sustentável. Síntese |
| LC/G.2525(SES.34/4) | <ul style="list-style-type: none"> - Cambio estructural para la igualdad: una visión integrada del desarrollo. Síntesis - Structural Change for Equality: An Integrated Approach to Development. Summary - Changement structurel pour l'égalité: une vision intégrée du développement. Synthèse - Mudança estrutural para a igualdade: Uma visao integrada do desenvolvimento. Síntese |
| LC/G.2433(SES.33/4) | <ul style="list-style-type: none"> - La hora de la igualdad: brechas por cerrar, caminos por abrir. Síntesis - Time for Equality: Closing Gaps, Opening Trails. Summary - L'heure de l'égalité: combler les écarts, ouvrir de nouveaux chemins. Synthèse - A hora da igualdade: brechas por selar, caminhos por abrir. Síntese |
| A/RES/70/1 | <ul style="list-style-type: none"> - Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible - Transforming our world: the 2030 Agenda for Sustainable Development - Transformer notre monde : le Programme de développement durable à l'horizon 2030 - Proyecto de informe de la Cuarta Reunión de la Mesa Directiva del Comité de Cooperación Sur-Sur - Draft report of the fourth meeting of the Presiding Officers of the Committee on South-South Cooperation - Proyecto de informe del trigésimo primer período de sesiones del Comité Plenario - Draft report of the thirty-first session of the Committee of the Whole |